

## **УГОДА ПРО СПІВПРАЦЮ**

**між**

**Кафедрою міжнародних економічних відносин Факультету міжнародних відносин  
Львівського національного університету імені Івана Франка (м. Львів, Україна)**

**та**

**Факультетом європейських студій Академії прикладних наук національної економіки  
в Кутні (м. Кутно, Республіка Польща)**

**від 27 травня 2023 року**

Кафедра міжнародних економічних відносин Факультету міжнародних відносин Львівського національного університету імені Івана Франка та Факультет європейських студій Академії прикладних наук національної економіки в Кутні, які далі іменуватимуться Сторонами,

- виходячи з положень *Договору між Україною та Республікою Польща про добросусідство, дружні відносини та співробітництво від 18 травня 1992 року*;
- прагнучи розвивати і зміцнювати дружні відносини між народами України та Польщі;
- базуючись на ст. 1 §7 Угоди про співпрацю між Факультетом міжнародних відносин Львівського національного університету імені Івана Франка та Факультетом європейських студій Академії прикладних наук національної економіки в Кутні

укладають цю Угоду.

### **§1.**

Сторони укладаючи Угоду, встановлюють партнерство за принципом взаємної вигоди та спільного освітнього, наукового та культурного розвитку.

Угода спрямована на розвиток міжнародної співпраці в галузі освіти, наукових досліджень, інноваційних розробок, обмінів культурного характеру та має на меті розширення міжнародного взаєморозуміння, а також розвиток та поглиблення дружніх відносин між Львівським національним університетом імені Івана Франка та Академією прикладних наук національної економіки в Кутні.

### **§2.**

Предметом міжнародної співпраці є:

1. Співробітництво в сфері освіти, спільної науково-дослідної діяльності, інноваційних технологій, культурних заходів.
2. Спільне проведення конференцій «Еколого-економічні проблеми у міжнародній торгівлі», які організовуються українською стороною що два роки.
3. Організація спільних наукових публікацій.
4. Спільна участь у міжнародних освітніх тренінгах, програмах, проектах тощо.
5. Можливості взаємних консультацій.
6. Участь науково-педагогічних та наукових працівників, а також студентів обох

навчальних закладів в міжнародних освітніх та наукових програмах і обмінах з метою реалізації академічної мобільності.

7. Інші заходи, що вважаються взаємовигідними.

### §3.

Сторони, перед початком кожної визначененої міжнародної програми, повинні укласти письмову угоду про деталі реалізації програми в рамках цієї Угоди.

### §4.

Угода про співпрацю діє протягом п'яти років і може бути продовжена після її закінчення за взаємною згодою та за відсутності письмового заперечення.

### §5.

Угода про співпрацю може бути припинена будь-якою із сторін шляхом попереднього письмового повідомлення іншої сторони.

### §6.

Згідно цієї Угоди Сторони не зобов'язуються нести будь-які взаємні фінансові зобов'язання.

Жодне із положень цієї угоди не може розглядатися як умова договору про спільну діяльність.

### §7.

Угода набуває чинності після підписання обома сторонами.

### §8.

Угода укладена у двох примірниках українською та польською мовами. Обидва тексти є автентичними і мають однакову силу.

*Адреси та реквізити сторін:*

**Факультет міжнародних відносин  
Львівського національного  
університету імені Івана Франка**  
вул. Січових Стрільців, 19  
79007, м. Львів, Україна

Декан Факультету міжнародних відносин  
Львівського національного університету  
імені Івана Франка

проф. Маркіян МАЛЬСЬКИЙ

Завідувач Кафедри міжнародних  
економічних відносин

prof. Ігор ГРАБИНСЬКИЙ

**Факультет європейських студій  
Академії прикладних наук національної  
економіки в Кутні**  
ul. Lelewela 7  
99-300 Kutno, Polska

Ректор  
Академії прикладних наук національної  
економіки в Кутні

dr hab. Sławomira Białobłocka

проф. д-р габ. Славоміра БЯЛОБЛОЦКА

Декан Факультету європейських студій  
DZIEKAN  
WYDZIAŁU STUDIÓW EUROPEJSKICH

д-р габ. Надія ПАЧАК-БЯЛОБЛОЦКА

